

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 126. Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Ploty 4.—, wöchentlich Ploty 1.—; Ausland: monatlich Ploty 7.— jährlich Ploty 84.— Einzelnummer 15 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Lodz, Petritaner 109 Telefon 136-90. Postfachkonto 63.508 Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends. Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30-3.30.

Anzeigenpreis: Die nebengefaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreifachpaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengebote 50 Prozent Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Ploty; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

So sieht ihre Volksgemeinschaft aus! Bruderkrieg im Lager der Deutschbürgerlichen.

Die „nationale Erneuerung“ im „Dritten Reich“ hat dazu geführt, daß sich auch das deutsche Bürgertum Polens „erneuern“ will. Parolen, die vom Nationalsozialismus ausgingen, wurden einfach übernommen, so daß bald die geistige Gleichschaltung eintrat. Und wenn auch hier und dort im deutschen Bürgertum sich Widerstände geltend machten, so machte man sogar mit den unfairsten Mitteln dagegen Front. So wurde u. a. der langjährige Führer der Deutschbürgerlichen Oberschlesiens Senator Dr. Pant, der an der alten Politik festhielt und sich nicht von Berlin abhängig machen wollte, auf das gemeinste angegriffen und die „Kattowitzer Zeitung“ erklärte, daß Dr. Pant aus der deutschen Gemeinschaft ausgestoßen sei und sein Name nie mehr genannt werden solle. Auch die gesamte deutschbürgerliche Presse hat sich, mehr oder weniger auswärtigem Druck unterliegend, gleichgeschaltet; nur ist es so, daß sich die Bromberger „Deutsche Rundschau“, das „Posener Tageblatt“, die „Kattowitzer Zeitung“ offen zum Nationalsozialismus bekennen, die „Freie Presse“ und die „Neue Lodzer Zeitung“ es nicht mit dieser Offenheit tun.

Trotz dieser nationalsozialistischen Einstellung der deutschbürgerlichen Organisationen, ihrer „Führer“ und ihrer Presse ist

ein schwerer Kampf im bürgerlichen Deutschtum ausgebrochen,

wie er noch nie zu verzeichnen gewesen ist. Der Kampf geht darum, wer mehr nationalsozialistisch sei und wem daher die „Führung“ des bürgerlichen Deutschtums zukomme. Es stellen sich den alten „Führern“ allerorten junge „Führer“ entgegen, welche letztere sich Jungdeutsche nennen und auch eine im echten nationalsozialistischen Fahrwasser segelnde Partei aufgezogen haben. Man wirft den alten „Führern“ Unfähigkeit, Verrat am Deutschtum, ja sogar Korruption vor. Die Bemerkungen im bürgerlichen Lager sind bereits so stark, daß sich die „Deutsche Rundschau“ veranlaßt fühlt auszusprechen:

„Das Haus der deutschen Volksgemeinschaft in Polen brennt“ . . . „Bei uns ist ein Bruderkampf entbrannt“ . . .

Was mit der so gepriesenen deutschen „Volksgemeinschaft“ ist es schlecht bestellt und Bruderkampf herrscht in den Reihen des deutschen Bürgertums. Nicht deutsche Sozialisten, die man heute nach Hitlers Art einfach „Marxisten“ nennt, werden der Zerschlagung der „Volksgemeinschaft“ geziehen, sondern nationalsozialistische Jungdeutsche, die junge Brut der alten Nationalsozialisten. Hier bewahrheitet sich wieder einmal die politische Unfähigkeit der Führung der Deutschbürgerlichen, die „Geister“ gerufen haben, die sie jetzt nicht loswerden.

So haben Jungdeutsche-Nazi nach ihrem bewährten Muster in Posen am Sonnabend, dem 5. Mai, eine deutschbürgerliche Versammlung gesprengt, die der Sejmabgeordnete von Saenger einberufen hatte. Ungefähr halb Stunden lang wurde der Abgeordnete p la n a b i g niedergeschrien, so daß die Versammlung politisch aufgelöst und der Saal durch Polizisten geräumt werden mußte.

Wie es auf einer Versammlung der deutschbürgerlichen Volksgemeinschaft zugeht?

Die deutschbürgerliche „Volksgemeinschaft“ wird am besten durch den Bericht der Bromberger „Deutsche Rundschau“ über die Versammlung des Sejmabgeordneten von Saenger geschildert:

„Die jungen Herren (gemeint sind die jungdeutschen Nazi. Die Red.) gefielen sich schon eine Viertelstunde vor Beginn der Versammlung darin, Sprechbühre zu veranstalten, mit Trillerpfeifen zu musizieren, auf Klindertrompeten zu blasen und auf zwei großen Transparenten den mangelnden Witz ihrer Opposition zu entfallen. Als dann pünktlich um 7 Uhr der Abgeordnete

von Saenger das Podium betrat, begann ein solcher Radau, daß man glaubte in ein Narrenhaus oder in eine Judenthule geraten zu sein.

Ein Sprechchor schrie dem deutschen Abgeordneten die Sätze „Jude raus!“ und „Ratanson!“ entgegen,

weil man die Schreier wohl dahin falsch informiert hatte, daß die Familie Nathusius, die in dem Stammbaum des Herrn von Saenger zu finden ist, einer jüdischen Familie Ratanson entstamme. Das ist eine ganz unverschämte Lüge, da Herr von Saenger seinen arischen Stammbaum einschließlich der Familie Nathusius bis zum Jahre 1640 (wohlgemerkt bis 1640. Die Red.) nachweisen kann. . . Auch sonst wurde von jungdeutschen Chören sinnlos g e b r ü l l t, ohne daß die jugendlichen Führer der „Jungdeutschen“, die Volksgenossen Jaensch und Erfling, dem radikalsten Toben ihrer Parteifreunde Einhalt gebieten konnten. Eineinhalb Stunden lang versuchte der Abgeordnete von Saenger, eine sachliche Diskussion zu eröffnen. Die Trillerpfeife war die Antwort; sie bewies schriftlich die Gefinnungslosigkeit und Unfähigkeit der Opposition. Zuletzt mußte die Versammlung wegen des „tierischen Verhaltens“ einer Minderheit, zu deren Ton sich die anständigere Mehrheit nicht aufschwingen konnte, auf Wunsch der Polizei geschlossen werden. . .

„Wohin der Geist der Trillerpfeife führt, zeigt folgender Vorfall, der sich nach Schluß der Posener Versammlung abspielte: Ein Polizeibeamter trat an den Abgeordneten von Saenger heran und fragte ihn, ebenso wie einige Zuhörer in der ersten Reihe, ob er bei seinen (nur zum Teil verständlichen) Ausführungen von den „geraubten Gebieten“ gesprochen habe. Einer der Radaubruder habe nämlich der Polizei berichtet, daß sie nur deshalb den Spektakel losgelassen hätten, weil dieses Wort von den „geraubten Gebieten“ gefallen sei. Nachdem wir diese verleumderische Denunziation niedriger gehängt haben, wollen wir für heute unsere betrübliche aber notwendige Betrachtung schließen. Wir haben aber noch unendlich viel zu sagen!“

Und das gleichfalls nationalsozialistische „Posener Tageblatt“ beurteilt die Tat der jungen Nazis wie folgt: „ . . . es hat sich ein Vorgang abgespielt, der in der Geschichte unseres Deutschtums seinesgleichen nicht hat und der durch seine böllische Wirkbelosigkeit im Ganzen ebenso empörend wirkte wie durch seine Häßlichkeit im einzelnen“.

So sieht die „Volksgemeinschaft“ der Deutschbürgerlichen aus und all dies geschieht mit dem Ruf: Volk Heil, den sich die Deutschbürgerlichen Polens nach dem Muster Heil Hitler! beigelegt haben. Und man möchte aus Liebe zum wirklichen Deutschtum fast dieselbe Fragestellung, wie das „Posener Tageblatt“ formulieren: Sieht so der Geist der böllischen Erneuerung aus, den die Deutschbürgerlichen immer wieder verkünden? Uns will scheinen, daß eine solche „Erneuerung“ der böllische Tod ist.

Und auch in Lodz rufen offene und getarnte Nationalsozialisten zur Schaffung einer „deutschen Volksgemeinschaft“ für die kommenden städtischen Wahlen auf, auch hier rief man gestern auf einer Versammlung der sogenannten „Deutschen Wahlfront“ Volk Heil! Und die „Freie Presse“ übergab bereits jungen Nazis die Redigierung ihrer Beilage „Jugendpresse“. Aber schon ist der Gegensatz zwischen „alten“ und „jungdeutschen“ Nationalsozialisten da und nicht lange wird es dauern, daß er in ähnlicher Weise wie in Oberschlesien und Posen zum Ausbruch kommen wird.

Die Jungdeutschen unter sich.

Die Kattowitzer Polizeidirektion ist von der Hauptleitung der Jungdeutschen Partei verständigt worden, daß die Ortsgruppe Kattowitz der Jungdeutschen Partei aufgelöst worden ist. Die Auflösung ist eine Folge der starken Opposition gegen die Führung der Partei.

Schönredner.

Von Zeit zu Zeit ergreift die Führer der Sanacja ein Ehrlichkeitsanfall. Sie werden zu grollenden Volkstribunen. Und das, was sie in ihrem Grimm in die von Pilsudskisten dicht besetzten Säle schleudern, kann auch die schärfste Opposition befriedigen. Auf so drohende Weise hat seinerzeit schon Minister Jawadzki die oberschlesischen Kohlenbarone angegriffen, sie die elendigsten Lumpen genannt und ihnen den unerbittlichsten Kampf angekündigt. Es blieb bei der Kampfanlage, und einige Tage später stellte Minister Jawadzki seine Erklärungen „richtig“.

Vor einigen Wochen wiederum gefiel sich Oberst Slawek in einer sehr drastischen und sehr scharfen Rede, und am vergangenen Montag hielt der ehemalige Ministerpräsident Alexander Brystor anlässlich der Eröffnung des Kurjus für Leiter der sozialen und ökonomischen Arbeit eine Rede, die sich würdig den von Jawadzki und Slawek gehaltenen Ansprachen anreicht, es fehlt ihr weder die Schärfe noch das Drastische.

Herr Brystor sprach über öffentliche Gelder und über den Unfug, der damit getrieben wird. Eingangs wies er anhand von zwei Beispielen darauf hin, wie der Staat zu öffentlichen Geldern, Steuern, kommt:

„Es sind dies aus dem Leben genommene Beispiele. Eine Witwe mit zwei Kindern, die nichts hat, außer einer Kuh und anderthalb Morgen Land, zahlt keine Steuern. Es kommt der Steuereintreiber und nimmt ihr die Kuh — die Grundlage der Existenz der Witwe und ihrer Kinder. Das zweite Beispiel: Einem Handwerker, der keine Steuern zahlt, wird die Maschine, sein Arbeitswerkzeug, genommen. „Dura lex sed lex“ — Steuern müssen gezahlt werden. Aber daraus der Schluß, daß man den Groschen der armen Witwe nicht zu einem Subsidium oder einer Anleihe für den reichen Nachbarn verwenden kann, oder für eine Reise in die Riviera. Und man kann die Steuer des Handwerkers nicht einem schlecht wirtschaftenden Fabrikanten geben, der damit seine Familie als Mitglieder der Firmenverwaltung bezahlt.“

Wir wissen, daß es so ist, wie es Herr Brystor schildert, daß es in vielen Fällen noch viel krasser ist. Aber wir wissen auch, daß sich nach der Rede des Herrn Brystor nichts ändern wird. Man wird den armen Witwen weiter ihre letzten Kühe nehmen, man wird dem Handwerker weiter wegen ellicher Ploty sein Werkzeug verkaufen, um den Lubomirskis und Radziwills Millionentrübsünde streichen zu können und Fabrikanten, die Protektion haben, werden weiter in die Riviera fahren. Es wird alles so bleiben wie es war. Nur daß die Deffentlichkeit wieder einmal erfahren hat, daß die regierende Partei ausgezeichnet über die bestehenden Ungerechtigkeiten Bescheid weiß, daß sie aber trotzdem nicht mehr tun kann oder will, als jedes halbe Jahr einmal eine radikale Rede halten. Das ist bitter. Es wäre gut, wenn diejenigen, die man die kleinen Leute nennt, über diese Reden nachdenken wollten.

Des weiteren sprach Herr Brystor über die verschiedenen Arten von Erpressungen, die unter Benützung des Namens des Staatspräsidenten und des Marschalls begangen werden. Da wird durch Protektion versucht, Aufträge für eine unsolide Firma zu erhalten, Posten, Pässe usw. ufm. Schließlich zerplückte Brystor die Gattung von Regierungsparteilern, die dem Marschall Denkmäler bauen und — was nicht selten vorkommt — von diesem Marschall Kredite oder Anleihen für die Ausführung dieser Denkmäler verlangen. Herr Brystor schloß seine Rede mit dem dreimaligen Ruf: „Nicht den öffentlichen Groschen!“

Dieser Satz kam in unserem Lande wirklich nicht oft genug gerufen werden. Solange aber das Beispiel nicht von oben kommen wird, wird der Ruf ein leerer Schall bleiben. Mit dem 1. Februar trat das neue Befolgungsgesetz in Kraft, das die Gehälter der höchsten Beamten unverhältnismäßig erhöhte. Herr Brystor sagte, daß an dem Staatsfädel nur die Ausgaben getätigt werden können, die unbedingt notwendig sind. War es etwa eine unbedingte Notwendigkeit, den Groschen der armen Witwen und hungernden Handwerker für die Gehaltszuschüsse der höheren Beamten und Minister zu verwenden? Die

Geißelung der Denkmäler bauenden und Protektion suchenden Menschen würde sich erübrigen, wenn man aufhören wollte, dieser Gattung Leute und ihren Mächenschaften Vorschub zu leisten. An dem Tage, da die Denkmäler und Protektionen nichts mehr nützen werden, wird es auch keine Ausgewerkschaften mehr geben.

Das Schlimmste an diesen schimpflichen Dingen ist nicht das, daß sie bestehen, sondern das, daß sie nicht beseitigt werden, obwohl man sich über ihre demoralisierende Wirkung klar ist. Das hat Herr Prystor nicht gesagt. Wir wissen es auch so.

Konrad Pilater.

### Beck in Bukarest.

Außenminister Beck ist mit seiner Gattin am Mittwoch um 17 Uhr in Bukarest eingetroffen. Er wurde auf dem Bahnhof von dem rumänischen Außenminister Titulescu, dem polnischen und dem französischen Gesandten und einem Ordonanzoffizier des Königs begrüßt.

Abends wurde zu Ehren Becks ein Essen gegeben, auf dem Titulescu und Beck Ansprachen hielten.

### Veränderungen in der Kanzlei des Staatspräsidenten.

In Kürze sollen große Veränderungen in der Kanzlei des Staatspräsidenten, sowohl der zivilen wie der militärischen, eintreten.

Der stellvertretende Chef der Militärkanzlei, Oberstleutnant Jurjelewicz, soll zum Bizelejewoden ernannt werden. Der Kommandant der Schloßwache, Major Czuruk, ist bereits zum stellvertretenden Stadtkommandanten der Warschauer Garnison ernannt worden. Außerdem werden einige Adjutanten zurückberufen werden.

Aus der Zivilkanzlei soll der stellvertretende Chef Dr. Slowronski zurücktreten. Die Stelle des verstorbenen Pressereferenten wird der derzeitige Starost in Wielun, Wielowiejski, einnehmen.

### Starhemberg soll Sportwesen gleichschalten

Wien, 9. Mai. Dem Vizekanzler Starhemberg sollen von der Regierung außerordentlich weitgehende Vollmachten auf dem Gebiete des Sportwesens und der Jugendziehung eingeräumt werden. Der Neuaufbau des Sportwesens und der Zusammenschluß aller Sportverbände unter der Führung eines von Starhemberg geleiteten Direktoriums wird in nächster Zeit von der Regierung bekanntgegeben werden.

### Um die Freilassung Ludwig Renns.

Ein Appell von Schriftstellern.

Die unterzeichneten Autoren von Kriegsbüchern aller Länder, die unabhängig von der Seite, auf der sie im Weltkrieg standen, und unabhängig von ihrer Weltanschauung, in ihren Werken die Schrecken des vergangenen Krieges aufdeckten, haben sich zusammengesetzt, um gegen die willkürliche Verurteilung des bekannten Schriftstellers Ludwig Renn ihre Stimme zu erheben.

Ludwig Renn, ein geborener Freiherr Bieth von Gollsenau, der als Frontoffizier den Krieg auf deutscher Seite mitmachte, hat durch seinen Roman „Krieg“ der Welt eine der objektivsten und ehrlichsten Darstellungen des Weltkrieges 1914—1918 gegeben und hat seither in den vorbersten Reihen jener gestanden, die jede Vorbereitung zu neuen imperialistischen Kriegen bekämpften. Nur aus diesen Gründen wurde er als einer der ersten von den Machthabern des Dritten Reiches in „Schutzhaft“ genommen und jetzt, wegen einer Reihe von Vorträgen, die lange vor der Machtergreifung der Nationalsozialisten gehalten wurden, zu 2½ Jahren Gefängnis verurteilt.

Wir protestieren gegen dieses Urteil, das nach den Rechtsauffassungen der gesamten zivilisierten Welt jeder Unterlage entbehrt, und fordern energisch die Freilassung von Ludwig Renn. Wenn wir den Fall Ludwig Renn herausgreifen, so ist es nicht er allein, den wir verteidigen. Wir zeigen der Welt die unerträgliche Verfolgung auf, deren Opfer viele tausend unschuldige Männer und Frauen in den Konzentrationslagern und Gefängnissen des Dritten Reiches sind.

Amerika: John Dos Passos, Upton Sinclair.

England: Sheriff.

Frankreich: Henri Barbusse, Romain Rolland, Theodor Rivier, Paul Cazin, Gabriel Chevalier, Joseph Volson, Georges Duhamel, André Bizard, Michel Corday.

Holland: Henriette Roland-Holst.

Oesterreich: A. M. Frey.

Rußland: Konstantin Fedine, Leonid Leonow, Wladimir Lidine, Konikow-Priloboj, Michael Scholchow.

Polen: A. Stonimski.

Tschechoslowakei: Egon Erwin Kisch.

### Mandschurien will Japan helfen.

Mukden, 9. Mai. Die mandschurische Regierung hat beschlossen, Japan für den Fall wirtschaftlicher Zwangsmaßnahmen durch England Unterstützung zu leisten. Sie wird in diesem Falle die Zölle für die Einfuhr englischer Waren nach Mandschurien erhöhen.

# Barthou über aktuelle Probleme.

Mißverständnisse mit Polen beseitigt. — Gegen Aufrüstung Deutschlands.

Paris, 9. Mai. Außenminister Barthou erstattete am Mittwoch vor dem Auswärtigen Ausschuß der Kammer Bericht über seine Reise nach Warschau und Prag. Der Außenminister wies darauf hin, daß seine Warschauer Reise die Mißverständnisse beseitigt hätte, die zwischen den beiden Regierungen bestanden. Er wies auf gewisse Ereignisse hin, die sich seit seiner Reise in Südosteuropa ereignet hätten und die als eine unmittelbare Auswirkung dieser Reise betrachtet werden müßten. Barthou erinnerte in diesem Zusammenhang an die Beilegung des tschechoslowakisch-polnischen Streitfalls und die Verlängerung des polnisch-russischen Nichtangriffspaktes.

Zur Abrüstungsfrage erklärte Barthou, daß Frankreich sich strikt an den Wortlaut seiner Note vom 17. April halten werde. Der Außenminister kündigte im übrigen das baldige Erscheinen eines französischen Gelbbuches an, in dem der Wortlaut des gesamten Notenwechsels in der Abrüstungsfrage enthalten sein soll. Der Minister wies darauf hin, daß Frankreich niemals eine Aufrüstung Deutschlands anerkennen könne, die gegen den Wortlaut der Verträge durchgeführt worden sei. Die französische Regierung werde diesen Standpunkt auch in Genf vertreten. Augenblicklich nehme man eine abwartende Haltung ein und warte darauf, daß auch die anderen Mächte ihren Stand darlegten.

Zur Saarfrage hob Barthou die Unparteilichkeit des Regierungsausschusses hervor und wies darauf hin, daß die Abstimmung unbedingt ehrlich und unabhängig durchgeführt werden müsse.

Ferner soll sich Barthou auch über die amerikanisch-französische Schuldenfrage und das Johnson-Gesetz geäußert haben. Der französische Botschafter in Washington, so betonte Barthou, sei beauftragt worden, sich bei der amerikanischen Regierung über die Auslegung dieses Gesetzes zu erkundigen, das vor kurzem Anlaß zu Zwischenfällen gab, weil sich amerikanische Banken weigerten, französische Schecks in Zahlung zu nehmen.

### Sie reisen wieder nach Genf.

London, 9. Mai. Das Kabinett nahm in seiner Vollsitzung am Mittwoch einen Bericht des Unterausschusses entgegen, der sich in den letzten Wochen eingehend mit der Abrüstungsfrage befaßt hat.

Der Lordsegelbewahrer Eden wird am Sonnabend vormittag nach Paris fliegen und von dort mit dem Nachtzug nach Genf weiterfahren, um der Ratssitzung beizuwohnen. Wie jetzt verlautet, wird Außenminister Simon erst Ende der nächsten Woche nach Genf reisen.

Der Präsident der Abrüstungskonferenz Henderson erklärte vor seiner Abreise von London nach Paris in einer Presseunterredung: Wir brauchen uns keine Illusionen über die Lage der Konferenz zu machen. Wenn die Vollversammlung nicht eine vollständige Aenderung der

Lage herbeiführt, dann werde man erneut zugeben müssen, daß es dem Völkerbund nicht gelungen ist, die Abrüstung herbeizuführen. Dieser Fehlschlag würde einen sehr ernsthaften Zeitabschnitt der Rüstungs rivalität einleiten, die letzten Endes nur katastrophale Folgen haben würde.

Paris, 9. Mai. Außenminister Barthou verläßt Paris am Sonntag, um am 14. Mai an der Sitzung des Völkerbundes teilzunehmen, der sich mit der Frage der Abstimmung im Saargebiet beschäftigen wird.

Danzig, 9. Mai. Der Danziger Völkerbunds-Kommissar Lester begibt sich am Freitag nach Genf, um an der Sitzung des Völkerbundes teilzunehmen.

### Deutscher Abrüstungssachverständiger in London.

Berlin, 9. Mai. Der Beauftragte der Reichsregierung, v. Ribbentrop, hat sich für kurze Zeit nach London begeben, um sich über die englische Auffassung in Abrüstungsfragen zu unterrichten.

### Energischer Standpunkt Amerikas gegen die Schuldnerstaaten

Washington, 9. Mai. Im Weißen Hause wurde am Mittwoch gegenüber den zahlreichen Vermutungen hinsichtlich der Regelung der alliierten Kriegsschulden betont, daß Präsident Roosevelt nach wie vor der allein verantwortliche Führer in diesen Verhandlungen und Beratungen sei und daß er allein darüber entscheiden werde, ob ein fremdes Land mit dem Stigma des säumigen Schuldners belastet werden solle. Bekanntlich droht die Johnson-Bill strafrechtliche Verfolgung derjenigen Schuldnerstaaten an, die in vollen oder teilweisen Zahlungsverzug gekommen sind und fremden Mächten Anleihen oder Kredite gewährten. In einem Gutachten hierzu hat der Justizminister, dem gleichzeitig die Staatsanwaltschaft unterleitet, ausgeführt, daß er sich ganz nach der Ansicht seines Vorgesetzten, des Präsidenten der Vereinigten Staaten richten und keine Strafverfahren anhängig machen werde, wenn das betreffende fremde Land von Roosevelt als nicht in Verzug befindlich erklärt werde. Dagegen betonte das Weiße Haus heute, die Frage, wer künftig als in Verzug befindlich betrachtet werde, sei noch ganz unentschieden, denn die nächsten Zahlungen sind für die meisten Alliierten erst Mitte Juni fällig, und es sei bereit, mit den Schuldner zu verhandeln, um festzustellen, ob und wie viele zahlen könnten. Man hofft mit England und Italien zu einer Einigung zu gelangen und Roosevelt hat seine Schuldenhaftigkeit aus diesem Grunde so lange aufgeschoben. Bis dahin erhofft man auch ein befriedigendes Angebot von Rußland zwecks Regelung der zaristischen und Kerenski-Schulden.

# Rumänien von Hungersnot bedroht.

Große Wald- und Dorfbrände im ganzen Lande. Eine Folge der katastrophalen Dürre.

Bukarest, 9. Mai. In Rumänien nehmen die Waldbrände kein Ende. Die wochenlange Hitze hat Natur und Landschaft in Junder verwandelt. Ein weggeworfenes Streichholz, ein Funke aus der Lokomotive genügt, um ganze Dörfer und riesige Waldflächen in Asche zu legen. Am Mittwoch sind allein wieder drei Dorfbrände und mehrere Waldbrände zu verzeichnen. Das Dorf Latreaska ist fast restlos niedergebrannt. Hier wurden 80 Häuser vernichtet. Weiter verbrannten in Borsch bei Klausenburg 22 Bauernanwesen. Im Donaudelta ging das Dorf Bosia in Flammen auf. Der Schaden geht überall in die Millionen, jedoch sind Menschenleben nirgends zu beklagen. Wassermangel und starker Wind erschweren regelmäßig die Löscharbeiten oder machen sie völlig unmöglich. In Kronstadt brannte weiter eine große Getreidemühle nieder. Bei Falticeni stehen wieder 150 Hektar Wald in Flammen. Ein weiterer Waldbrand raß bei Buzau. Auch im Kreise Dreisühlle brennen ebenfalls zur Stunde zwei staauliche Wälder. Der Brand in Rampo lung ist mittlerweile gelöscht. Im ganzen gingen hier 44 Häuser im Geschäftsviertel in Flammen auf. Unersehliche historische und künstlerische Werte gingen im Kloster Negru Boda verloren, dessen Kirche und Glockenturm vernichtet wurden. Das Kloster stammt aus dem Jahre 1035 und war eine Gründung des wallachischen Fürsten Matei Basarab. Die vernichteten Kunstschätze, darunter auch Kirchengeräte, hatten einen Wert von 50 Millionen Lei und waren nicht versichert.

Durch die Dürre ist darüber hinaus die Gefahr einer katastrophalen Mißernte, wenn nicht sogar einer Hungersnot, in bedrohliche Nähe gerückt. Am Mittwoch

erließ die Regierung erneut einen Aufruf an die Bevölkerung, in dem zu größter Sparsamkeit im Verbrauch der Getreidevorräte aufgefordert und strengste Rationalisierung empfohlen wird. Darüber hinaus wurde die Ausfuhr von Getreide und Bohnen bis auf weiteres untersagt. Der noch im Lande vorhandene Mais wurde für die voraussehbaren Hungerisifrikte beschlag nahmt. Mit anderen Worten, die noch in Rumänien vorhandenen Getreidevorräte werden nur noch im Inlande verbraucht werden, was die Handelsbilanz sehr in Mitleidenschaft ziehen wird. Gleichzeitig wurden strenge Verfügungen gegen alle etwaigen Getreidepekulationen erlassen.

### 20 Häuser niedergebrannt.

Aus der Bukowina wird ein neues großes Schadenfeuer gemeldet. Das Feuer brach in der Wolkhede der Gemeinde Neu-Suliza aus und griff zunächst auf ein Petroleumlager über, das mit donnerähnlichem Krachen in die Luft flog. Die Bevölkerung flüchtete, so daß sich das Feuer ungehindert ausbreiten konnte und 20 Häuser in Asche legte. Der Schaden beträgt 10 Millionen Lei.

### Taucher erreicht 250 Meter Tauchtiefe.

Der italienische Taucher Guido Martinelli hat bei von einem italienischen Schiff unternommenen Versuchen, die Zinnladung eines im Weltkrieg am Kap Bon in Tunesien gesunkenen britischen Schiffes zu bergen, eine Tauchtiefe von 250 Meter erreicht und damit einen neuen Weltrekord aufgestellt. Der bisherige Rekord war um etwa 100 Meter niedriger. Die neue Höchstleistung wurde bei Versuchen erzielt, die mit einem neuen Tauchapparat vorgenommen wurden.

Tagesneuigkeiten.

Die Wahllokale des sozialistischen Bloßs.

Unterschreibt die Kandidatenlisten der Arbeiterliste!

Um die Wahlvorbereitungen in den einzelnen Bezirken besser durchzuführen und einen engen Kontakt mit den Wählern herstellen zu können, hat die „Arbeiterliste der sozialistischen Einheit und der Klassenverbände“ in allen zehn Wahlbezirken der Stadt Lodz eigene Wahllokale eingerichtet...

In den genannten Lokalen liegen auch die Kandidatenlisten des sozialistischen Bloßs zur Unterschrift aus. Die deutschen Werkstätten werden gebeten, in die genannten Lokale zu kommen und ihre Unterschrift für die Kandidaten der Arbeiterliste der sozialistischen Einheit zu setzen.

Am Sonntag beginnt die Entgegennahme der Kandidatenlisten.

Das Interesse für die Stadtratswahlen in Lodz steigt sich mit jedem Tage. Am Sonntag beginnt die Entgegennahme der Kandidatenlisten der Stadtverordneten. Die Annahme dauert bis zum 17. Mai.

Der Kommunalzuschlag zur Immobiliensteuer für 1934.

Wie wir erfahren, hat das Ministerium des Innern folgende Stafa des Kommunalzuschlages zur staatlichen Immobiliensteuer für 1934 zugunsten der Stadt Lodz bestätigt: 1. Von Immobilien der 1. Kategorie (Immobilien, in denen mindestens 50 Prozent der gesamten Mietsumme auf Ein- und Zweizimmerwohnungen entfallen...

Drei- und Mehrzimmerwohnungen sowie auf Handels- und Industrielokale entfällt: a) von Wohnhäusern — 100 Prozent der staatlichen Steuer und b) von Immobilien für Handels- und Industriezwecke — 75 Prozent der staatlichen Steuer.

4 Kinderaussetzungen an einem Tage.

Es vergeht kein Tag, an dem die Polizeichronik nicht Kinderaussetzungen in verschiedenen Stadtteilen zu verzeichnen hätte, was besonders oft in der städtischen Abteilung für soziale Fürsorge vorkommt. Gestern sind nun wieder vier Kinder aufgefunden worden.

Selbstmord eines Kaufmanns.

Der 40jährige Kaufmann Abram Buzen erhängte sich in seiner im Hause Petrikauer 6 gelegenen Wohnung. Als die Tat nach mehreren Stunden bemerkt wurde, kam jede Hilfe bereits zu spät.

St. Bürokratismus in der Krankenkasse.

Der Arbeiter Kazimierz Spodeniakiewicz, welcher an Lungentuberkulose und einer Magenkrankheit leidet und von der Arztkommission der Versicherungsanstalt von der Arbeit bis zum 23. Mai freigeschrieben wurde, erhielt vom ordinierenden Arzt der Heilanstalt in der Karolstraße, Dr. Dawidowicz, am 4. Mai Pillen verschrieben...

Der Strumpfwirkerstreik in Alexandrow dauert an.

Wie bereits berichtet, ist der in der Strumpfwirkerlei in Alexandrow seit längerer Zeit andauernde Streik beigelegt worden, da die Vertreter der Industriellen auf der Konferenz im Arbeitsinspektorat mit der Unterzeichnung des Sammelvertrages nach der bisherigen Lohnskala einverstanden waren.

Selbstmord eines Polizisten.

Gestern wurde die Rettungsbereitschaft der Sozialversicherungsanstalt nach dem Hause Kruczajstr. 20 gerufen, wo sich der Polizist Teofil Malczewski eine Revolverkugel in die linke Schläfe gejagt hatte.

Unfälle bei der Arbeit.

In der Fabrik J. Ch. Lewinski (Gdansk 80) wurde der 52jährige Arbeiterin Emma Poturaj (Limanowklego 26) von einer Maschine die Hand bis zum Ellenbogen hinauf abgerissen.

In der Firma Buhle (Maszkiewicz 5) war der Arbeiter Marjan Nowak von der Rzgowska 22 mit der Ausbesserung einer Maschine beschäftigt, wobei er auf eine Leiter stieg.

79jähriger Greis unter den Rädern eines Kraftwagens.

Der im Hause Gdansk 31 wohnhafte 75jährige Anton Lubraniecki wollte den Fahrdamm überschreiten, über sah aber das Herannahen eines Kraftwagens.

Der 45jährige Morzka Wiener (Brzezinska 26) wurde beim Ueberschreiten des Fahrdammes vor dem Hause 21 an jener Straße von einem Rabler überfahren und am ganzen Körper, besonders aber am Kopfe, recht erheblich verletzt.

Vor dem Hause Kiliński 7 wurde gestern eine Frau von einer Autodroschke überfahren, deren Name nicht ermittelt werden konnte, da sie sehr schwere Verletzungen erlitt und das Bewußtsein verlor.



Verheerendste: Fünf Türme-Vorlag, Halle (Saale)

Er wusch sich die Hände, bürtete sein Haar und warf einen Blick in den Spiegel. Wie dunkelhäutig er war! Sein Braun sah fest eingebrannt und wurde selbst im Winter nur wenig matter.

— und dann hatte er sich von der Schwester der Toten einfangen lassen. Sein großes, kühles Haus, seine einsamen Abende waren die Kuppler gewesen. Geliebt hatte er Nina nicht so, wie er Lisa geliebt oder zu lieben geglaubt; aber begehrt hatte er sie.

Portier abgab, hörte er gerade, wie ein ganz junges, nett gekleidetes Mädchen zu einem Kellner sagte: „Frau von Lindner möchte für das Mittagessen, wenn es irgend geht, den Tisch ganz rechts auf der Terrasse reserviert haben.“

### Aus dem Gerichtssaal.

#### Verurteilte Messerstecher.

Als der in Ruda-Pabianicka wohnhafte Stefan Rybak am Abend des 17. Februar d. J. auf dem Heimwege begriffen war, vertrat ihn 4 betrunkene Männer den Weg und begannen einen Streit mit ihm, wobei sie Rybak mehrere Messerstiche versetzten. Er mußte ins Krankenhaus gebracht werden, wo er längere Zeit verblieb. Die von der Polizei eingeleitete Untersuchung führte bald zur Festnahme der Messerstecher, die sich als der 24jährige Zygmunt Braun, der 23jährige Bonifacy Dolczynski, der 24jährige Antoni Dolczynski und der 19jährige Mieczyslaw Komanski herausstellten. Diese hatten sich gestern vor dem Lodzer Bezirksgericht zu verantworten; sie waren nicht geständig und erklärten, an dem Tage betrunken gewesen zu sein. Das Gericht verurteilte Braun zu 1 Jahr Gefängnis, die übrigen dagegen zu je 6 Monaten. (p)

#### Wegen systematischen Warendiebstahls verurteilt.

Edward Pawlak und Teodor Ambrosiak, beide je 25 Jahre alt, waren in der Firma Leonhardt, Wölker und Birhardt beschäftigt und hatten systematisch Warendiebstahle zum Schaden der Firma ausgeführt. Sie wurden auch am 19. Februar d. J. auf frischer Tat ertappt, als sie aus einem Schuppen Anzugstoffe im Werte von 1018 Floty holten und zu verbergen suchten, die sie tagsüber dort versteckt hatten. Das Lodzer Bezirksgericht verurteilte gestern die beiden diebischen Arbeiter zu Gefängnisstrafen, und zwar Ambrosiak zu 8 Monaten und Pawlak zu 6 Monaten. (p)

#### Den 11jährigen Sohn ausgelegt und dafür zu 1 Monat Haft verurteilt.

Am 26. Oktober v. J. meldete der Arzynastraße 5 wohnhafte Wladyslaw Dudkiewicz, daß die 34jährige Feliksa Matowska ihren 11jährigen Sohn Josef in der Stadt ausgelegt habe. Die Matowska wurde daher zur Verantwortung gezogen und nahm gestern auf der Anklagebank des Lodzer Bezirksgerichts Platz. Sie war geständig und gab an, aus Not gehandelt zu haben, da sie keine Unterhaltsmittel für diesen ihren ehelichen Sohn hatte. Feliksa Matowska wurde zu 1 Monat Haft verurteilt. (p)

### Vom Film.

**„Przedwiosnie“.** „Großfürstin Alexandra.“  
Ueber die Leinwand des Lichtspieltheaters „Przedwiosnie“ läuft zurzeit der Film „Großfürstin Alexandra“ mit Maria Jeriza, Leo Slegal, Szöke Szakall, Paul Hartmann — Johannes Niemann in den Hauptrollen. Die Regie führt Wilhelm Thiele und die Musik liefert Franz Lehar. Dieser österreichische Film ist eine große Revue der Sangeskunst der Jeriza und eigens für sie inszeniert worden. Geschildert wird darin die Geschichte einer Großfürstin, die das Schicksal nach dem gastlichen Wien führt. Nach vielen Unannehmlichkeiten erhält die Fürstin ein Engagement an der Volkoper als Sangerin. Das Gewebe von Intrigen setzt erst dann ein, als die Fürstin, die alles dem sie liebenden Dirigenten verdankt, von ihrem Manne gefunden wird, von dem lange nichts zu hören gewesen war. Endlich wird der Ehemann — durchaus nicht schablonenhaft — der Sieger, und die Fürstin läßt die Vorbeeren der Sangerin fahren und widmet sich dem häuslichen Herd.



Urheberrechtsschutz: Fünf Türme-Verlag, Halle (Saale)

Er sah nicht nach der Treppe hin; aber plötzlich sagte der Portier neben ihm:  
„Jetzt kommt Frau von Lindner mit ihrem Töchterchen und dem Kinderfräulein.“  
Er blickte auf, sah dicht vor sich das junge Mädchen von vorn, mit einem blonden Mädchen auf dem Arm, und hinter ihm eine junge Dame in Trauerkleidung. Sie war sehr einfach, aber vornehm angezogen.  
Er schluckte heftig, um einen Auf der Verblüffung zu unterdrücken, denn die Dame in Trauer war Margot Werner, nach deren Verbleib er sich bei der Besitzerin des Nonnenhauses erkundigen wollte.  
Er meinte zum Portier:  
„Frau von Lindner sehe 'ch aber nicht.“  
Der antwortete rasch, denn ein Herr wünschte irgendeine Auskunft von ihm:  
„Die junge blonde Dame in Trauer ist doch Frau von Lindner!“ Dann wandte er sich wieder dem anderen Herrn zu.  
Wie eine Blinde fiel es da von Hans Hammerschlags Augen. Also sie, die ihm gegenüber die Gesellschafterin gespielt, war die Herrin des Nonnenhauses! Sie, die er zwar, nur einer plötzlichen Laune folgend, geküßt, um aber dann daran zu denken wie an ein großes, schönes Ereignis, war kein junges Mädchen, sie war Witwe, war bereits Mutter eines Kindes.  
Und er hätte auf keinen unberührten Mund geschworen! Er wandte sich kurz um, noch unbemerkt von Margot. Und er hätte weder vorhin noch jetzt auf ihn geachtet;

## Volksgenossen! Deutsche Werkätige in Lodz!

Um alle deutschen Werkätigen über die bevorstehenden Stadtratwahlen zu informieren, finden am kommenden Sonnabend, dem 12. Mai, um 7 Uhr abends, in Lodz

### 4 öffentliche Wählerversammlungen der deutschen Werkätigen

statt, und zwar im Lokal des D.S.u.V. „Fortschritt“, Hawrot 23, sowie in den Parteilokalen: Komarnska 14, Urzadnicza (Reitera) 13, und Somorska 129.

Sprechen werden die Kandidaten für den Stadtrat der D.S.u.V. — Deutsche Werkätige! Erscheint zahlreich zu diesen Versammlungen!

Das Wahlkomitee der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Die ganze Geschichte wird in dem leichten Wiener Stil gegeben, dem die meisterhaft angepaßte Musik Lehars ihr Gepräge verleiht. (Das Liedchen „Serwis, Wien“ ist ein Spielzeug eigener Art). Die Jariha singt prächtig, und ihr Spiel verlegt ungeachtet des leichten Opernstils nicht. Es sekundiert der in jeder Geste prächtige Slegal, dessen frühere „Kasse“ in dem nett vorgetragenen Liedchen von dem „Lachorgan“ ein Betätigungsfeld gefunden hat. Szakall ist ein Komiker, der dank seinem unmittelbaren bis comica das Publikum im Handumdrehen für sich gewinnt. Jan.

### Aus dem Reiche.

**Konin.** Das Anwesen des Nachbarn in Brand gesteckt. Gestern um Mitternacht entstand auf dem Anwesen des Edwin Fiedler in Dolh, Gemeinde Dnirowice, Kreis Konin, Feuer, das sämtliche Gebäude Fiedlers in Asche legte. Die eingeleitete Untersuchung ergab, daß das Feuer auf Brandstiftung zurückzuführen ist. Bald konnte auch der Brandstifter in der Person eines Nachbarn Fiedlers, namens Oskar Müller, verhaftet werden. Er gestand auch bald die Tat ein und erklärte, aus Rache gehandelt zu haben, da Fiedler gegen ihn als Zeuge im Gericht belastende Aussagen gemacht hatte. Der Brandstifter ist im Gefängnis untergebracht worden. (p)

**Lasz.** Rätselhafter Ueberfall auf ein Ehepaar. In die Wohnung des Landmanns Kacper Nowak in Kurowel, Gemeinde Chocim, Kreis Lasz, drang in der vorgestrigen Nacht ein Mann ein und feuerte auf Nowak und dessen Frau mehrere Revolverkugeln ab, wobei beide schwer verletzt wurden und man sie im Krankenhaus unterbringen mußte. Die eingeleitete Untersuchung ergab, daß der Ueberfall von Stanislaw Stanczak aus dem Nachbardorf Chroty ausgeführt worden war. Derselbe wurde auch bei einer Gegenüberstellung von dem Ehepaar Nowak erkannt. Er ist im Gefängnis untergebracht worden, verweigert aber jede Aussage über die Beweggründe zu dem Ueberfall. Die Untersuchung dauert noch an. (p)

**Wielun.** Tödlicher Sturz vom Fahrrad. Der 36jährige Einwohner des Dorfes Jesonki, Gemeinde

Rudniki, Kreis Wielun, Kazimierz Janczak fuhr mit seinem Rade auf der abschüssigen Chaussee beim Dorfe Nowy Swiat, als plötzlich die Gabel des Fahrrades brach und Janczak auf das Pflaster fiel, wobei er mit dem Kopf auf einen Stein aufschlug. Janczak wurde auf der Stelle getötet.

**Kalisz.** Ein Mörder stellt sich selbst. Vor einigen Tagen wurde berichtet, daß in einem Dorfe bei Kalisz ein Wladyslaw Reslinski seinen Vetter Jozef erschossen und einen Unbeteiligten namens Stefan Piatecki schwer verwundet habe. Der Mörder hat sich nun selbst, nachdem er anfangs gesüchelt und stochernd verfolgt worden war, der Polizei gestellt. Er ist im Kalischer Gefängnis untergebracht worden. Wir erfahren hierzu folgendes: Der 23jährige Wladyslaw Reslinski war in der Landwirtschaft der Jadviga Szymczak im Dorfe Koszoch, Gemeinde Brudzen, bei Kalisz, als angehender Schwiegerohn der Frau Szymczak unentgeltlich beschäftigt. Als nun sein Vetter Jozef Reslinski, der etwas wohlhabender war als Wladyslaw, um die Hand der Helena Szymczak zu werben begann, wurde ihm diese auch zugesagt, worüber Wladyslaw in Verzweiflung geriet. Als sich nun die Wirtin, deren Tochter Helena, Wladyslaw und Jozef Reslinski sowie Stefan Piatecki in der Scheune befanden, verlangte Wladyslaw Reslinski von der Wirtin Lohn für die durchgearbeiteten drei Jahre. Als Jadviga Szymczak ihm diesen verweigerte, begann er mit einem Revolver wild um sich zu schießen, wobei Jozef Reslinski als erster tot zu Boden gestreckt wurde. Die beiden Frauen ergriffen die Flucht, Piatecki dagegen suchte ihm die Waffe zu entreißen, wobei ein Schuß fiel, der Piatecki in den Kopf traf und ihn schwer verwundete. Er ist in bedenklichem Zustande im Kalischer Krankenhaus untergebracht worden. (p)

**Radomsko.** 7 Anwesen durch Feuer zerstört. Auf dem Anwesen des Jozef Strzelczyk in Gajencice, Gemeinde Bajenczo, Kreis Radomsko, kam in der gestrigen Nacht Feuer zum Ausbruch, das in kurzer Zeit auch auf die Gebäude der Nachbarn Strzelczyks übergriff und insgesamt die Gebäude von 7 Wirtschaften in Asche legte. Der Schaden beläuft sich auf 20 000 Floty. Das Feuer war durch Unvorsichtigkeit entstanden. (p)

allerdings hatte sie ihn damals im Nonnenhaus auch nur ganz flüchtig bei der Abfahrt vom Fenster aus gesehen.

Hans Hammerschlag wählte für die Mittagmahlzeit einen Tisch, der dem, an dem Margot von Lindner zu speisen wünschte, völlig entgegengesetzt war, und drehte ihr dabei noch den Rücken zu. Er wollte sie nicht einmal von weitem sehen, sie, die eine alberne Komödie vor ihm aufgeführt, ohne jeden erschütternden Grund. Er dachte grimmig bei sich: Alle Weiber lügen! Sie sind durch irgendein Geseß in sich dazu gezwungen. Sie lügen, wenn sie Grund dazu haben, und, um nicht aus der Übung zu kommen, lügen sie auch ohne Grund. Er wollte sich diesmal in acht nehmen, dieser blonden Lügnerin zu begegnen, und dann am anderen Morgen weiterfahren, obwohl er eine Woche lang hatte hier bleiben wollen.

Nach dem Essen verließ er durch eine nahe Tür, die in ein Lesezimmer führte, die Terrasse und suchte nun sein Zimmer auf. Von seinem Balkon aus konnte er deutlich die blonde Frau unten sitzen sehen. Sie scherzte mit dem Kinde. Er beobachtete sie scharf. Einmal war es, als fühle sie, daß unangeseht ein Augenpaar auf ihrem Gesicht ruhte. Sie hob den Kopf, und Hans Hammerschlag trat schnell ins Zimmer zurück. Sie durfte ihn nicht sehen.

Er setzte sich und stützte den Kopf in die Hand. Warum nur hatte sie sich ihm gegenüber als Gesellschafterin der Dame ausgegeben, die sie in Wirklichkeit selbst war? Was sollte das törichte Versteckspiel bedeuten? Er überlegte: er selbst hatte ihr verschwiegen, daß er der Generaldirektor der großen Munderwerke war. Hatte dem Chauffeur erzählt, er wäre so etwas wie eine Art Einspänner für Flugzeuge bei den Werken. Also auch er hatte die Wahrheit verschwiegen. Aber nur, damit man sich nicht etwa besondere Umstände wegen ihm machen sollte.

Er blickte wieder vorsichtig hinaus und sah, der Tisch, an dem die blonde Frau gesessen, war leer. Er würde noch ein wenig warten und dann einen längeren Spaziergang unternehmen, erst am Abend zurückkehren und sorgfältig vermeiden, ihr in den Weg zu kommen.

Nach fünf Minuten wagte er sich auf den Gang hin-

aus, und eben wollte er seine Tür schließen, als sich eine Tür nebenan öffnete. Hans Hammerschlag fand gerade ihr dicht gegenüber, der er nicht zu begegnen gewünscht.

Margots Wangen überzog Blutröte, die aber gleich wieder stumpfer Blässe wich. Mit großen, erschrockenen Augen sah sie ihn an, und es hatte den Anschein, als wollte sie davonlaufen.

Er folgte blind seinem Zorn und packte die blonde Frau fest an einem Arm, schob sie mit Gewalt in sein Zimmer hinein. Gleich darauf drückte er die Tür zu.

„Sehen Sie sich!“ fuhr er Margot an.

Sie blieb stehen.  
„Gedenken Sie dieses Benehmen und diesen Ton beizubehalten, Herr Hammerschlag! Dana sollten Sie sich schämen! Sie scheinen es zu lieben, Damen wie vergelassene Frauenzimmer zu behandeln.“

Ihre Augen waren ganz dunkel vor Erregung. Ihr Herz schlug heftig. Sie dachte schmerzlich: Das war also das Wiedersehen mit dem Manne, den sie kaum kannte, der sie geküßt, und an den sie, so heftig sie sich auch dagegen gemehrt, immer wieder hatte denken müssen. Das war das Wiedersehen!

Er antwortete:

„Verzeihung für mein Benehmen; aber ich sah in Ihnen noch die kleine Gesellschafterin, für die ich Sie gehalten. Doch Sie sind ja Frau von Lindner, die Besitzerin des Nonnenhauses, die mir etwas vorgeschwindelte. Wahrscheinlich, weil sie ein kleines Abenteuer mit einem einfachen Flieger für harmlos hielt, wenn sie sich als Gesellschafterin ausgab. Im Nonnenhaus muß sich eine schöne Witwe sehr langweilen, und da nimmt man dann, wenn es sich bequem bietet, so ein kleines Abenteuer mit.“

Er faßte sie bei den Schultern.

„Du liektest dich damals küssen, schöne Frau, und ich schlage vor, wir sehen das „Ainnespiel“ jetzt fort, da uns der Zufall nun mal zusammengeführt. Wollen Sekt trinken und anstoßen auf alle leichtsinnigen Weiber. Dein Wohl ist da mit einbezogen, du schöne Lügnerin mit dem Unschuldsgeßicht und dem Unschuldsmund.“ (Fortf. folgt.)

## Sport.

### Die heutigen Fußballspiele.

Sportplatz WKS, 11 Uhr: SKS — Widzew  
Sportplatz Widzew, 11 Uhr: P. Sp. u. D. — WKS  
Sportplatz Wodna, 16.30: Union-Touring — Gakoah  
Sportplatz WKS, 16.30 Uhr: Makkabi — WKS.

### Vom Schwimmbassin des WKS.

Am Sonntag, dem 13. Mai, erfolgt die Eröffnung des Schwimmbassins des WKS.

### Nurmi startet in Russland.

Wie die finnische Presse berichtet, hat Nurmi einen Vertrag mit einer russischen Sportbehörde für 6 Starts in den Sowjets abgeschlossen. Der Start des besten Läufers aller Zeiten in den Sowjetstaaten dürfte nicht nur in Finnland, sondern in der ganzen Welt Aufsehen machen.

## Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

### Zur Muttertagfeier der Zubardzer evang. Vorschule.

Heute, um 4.30 Uhr nachmittags, findet in den Räumen des Zubardzer Kirchengesangsvereins, Limanowskię 104, eine Muttertagfeier mit reichhaltigem und schönem Programm statt. Die Feier ist mit Gesang, Musik und Deklamationen reich ausgestattet. Die evang. Vorschule Nr. 5 an der Zubardzer evang. Kantors-Gemeinde, welcher der Reingewinn zufließen soll, ist es ihres wohlthätigen Zweckes wegen wert, in jeder Beziehung unterstützt und gefördert zu werden.

### Zum Waisenhausest.

Herr Pastor Schedler schreibt uns: Am kommenden Sonntag, dem 13. Mai, soll im Heilighof das Gartenfest zugunsten des Waisenhauses stattfinden. Die dringende Notwendigkeit, das Waisenhaus auch in dieser schweren Zeit zu erhalten, wird weithin empfunden, und dem von berufener Seite Ausdruck gegeben. Dem Waisenhaus galten denn auch alle Vorbereitungen für den kommenden Sonntag. Es ist seitens der teilnehmenden Vereine eine umfangreiche Vorarbeit geleistet worden, um den Besuchern des Gartens angenehme Ueberraschungen zu bereiten. Da sei auf die große Pfandlotterie mit ihren wertvollen Gewinnen hingewiesen, da an andere Stände erinnert, die von einzelnen Organisationen übernommen worden sind. Bei diesen Ständen wird alles zu haben sein! Doch möchte auf das Programm besonders aufmerksam gemacht werden. Einzelne leitet wird es mit einer Versammlung im Freien. Nach dem allgemeinen Gesang, von 2 Posaunenchören begleitet, werden die Waisenkinder ihr Können bezeugen. Sodann folgen am Radiomikrophon Darbietungen, die im ganzen Garten zu hören sein sollen. Frau Dr. Stenzel wird rezitieren, die geschätzten Solisten Frä. Wein und die Herren Kerger und Schindler singen. Dann treten die Chöre auf: Der gemischte Massenchor, der Bafuter und der Zubardzer Kirchengesangsverein, der Kirchengesangsverein der St. Trinitätsgemeinde. „Der Frühling im Lied“ ist das allgemeine Thema der Lieder, die dem gesangliebenden Publikum wiederum den hohen Genuß des Gesanges vermitteln werden. Das sportliebende Publikum wird an reichhaltigen Darbietungen der Sportvereine „Kraft“ und des „Lodzger Sport- und Turnvereins“ Wohlgefallen finden. Daneben ist für einzelne Liebhaber, große und kleine, noch manche Annehmlichkeit auf Wasser und Land vorgesehen. Der Festauschuß unter der Leitung von Herrn D. Kurt war bestrebt, nach Möglichkeit das Beste zu bieten. Nun bleibt zu wünschen, daß Gott gutes Wetter schenke und daß das geschätzte Publikum den Sonntag nachmittag für das Waisenhaus reserviert. Wer kann, komme und helfe, unser Waisenhaus erhalten. Wer daran verhindert ist, der gedente der Anstalt, dann dürfte uns wieder das Nötigste geschenkt werden.

## Freundliches Mädchen gesucht.

An den runden Marmortischen mit den goldbronzierten, verzierten Beinen sitzen fast ausschließlich ältere Damen der sogenannten besseren Kreise. An den Wänden hängen nachgedunkelte Oelgemälde, in den Ecken stehen in bunten, verzierten Möbeln künstliche Palmen.

„D, da kann ich Ihnen einen guten Tip geben, Frau Rat“, meint die überblanke geschürzte Frau Direktor und fährt ordnend mit den peinlich exakt manikürten Fingerringen durch den nicht weniger exakt ondulierten, schneeweißen Buschtopf. „Wenden Sie sich doch vertrauensvoll an Frau von Grafenberg. Alle ihre Mädels sind erstklassig erzogen, stellen keine Ansprüche, sind außerordentlich fleißig und willig.“

„Wie? Treibt sie denn die Vermittlung geschäftsmäßig?“ Die biedere Frau Rat hört vor Schreck auf, in ihrer Limonade herumzurühren.

„Aber ich bitte Sie!“ rügt die andere, „wo denken Sie hin? Das ist reine Wohlthätigkeit. Sie nimmt aus purer Menschenliebe, ganz uneigennützig, Waisen und verarmte Mittelstandskinder auf, bietet ihnen ein vornehmes Heim und bildet sie dort so weit aus, daß sie sich das Brot selbst verdienen können. Natürlich müssen die Mädels bei ihr arbeiten... natürlich... denn so eine Pension, wie sie Frau von Grafenberg führt, läuft ja nicht von allein. Nicht wahr?“

„Natürlich nicht.“ Und zum Ober: „Mir einen Kaffee, bitte.“

„Aber diese armen Geschöpfe sind froh — werden sie

# RADIO-STIMME

Donnerstag, den 10. Mai.

### Polen.

#### Lodz (1339 kHz, 224 M.)

12.15 Mittagkonzert, 14 Plauderei, 14.20 Schallplatten, 15 Populäre Musik, 15.20 Jazzmusik, 16 Hörspiele für Kinder, 16.30 Verhämte Künstler, 16.45 Für Literaten, 17 Für Ausflügler, 17.15 Solistenkonzert, 18 Hörspiel, 18.40 Liedervorträge, 19 Programm für den nächsten Tag, 19.05 Sportberichte, 19.10 Mitterlei, 19.30 Feuilleton, 19.15 Theater und Lodzer Berichte, 19.50 Gewählte Gedanken, 19.52 Die Feier des Nationalfeiertages, 20.25 Vortrag aus dem Theater „La Scala“ in Mailand, in der Zwischenrausen musikalische Plauderei.

### Ausland.

#### Königsmusterhausen (191 kHz, 1571 M.)

12.10 Standardmusik, 13 Mittagkonzert, 14 Puppenlieder, 15.15 Schach, 15.30 Stunde des Landes, 16 Unterhaltungskonzert, 18.20 Militärkonzert, 20 Musikalische Plauderei, 23 Tanzmusik.

#### Heilsberg (1031 kHz, 291 M.)

12 Fahrt ins Blaue, 12.15 Mittagkonzert, 14.15 Duette für Alt und Bariton, 15.50 Nachmittagskonzert, 18.20 Fahrt ins Blaue, 18.30 Das deutsche Himmelreich, 20 Musikalische Stafettenlauf, 22.30 Tanzmusik.

#### Breslau (950 kHz, 316 M.)

12 Mittagkonzert, 14.30 Hinans in die Ferne, 15.30 Kinderfunk, 16 Unterhaltungskonzert, 19 Kleines Konzert, 20 Musikalischer Stafettenlauf, 22.30 Schallplatten.

#### Wien (592 kHz, 507 M.)

11.20 Sinfoniekonzert, 13 Unterhaltungskonzert, 15.35 Kinderstunde, 16 Schallplatten, 17.30 Konzert, 19.15 Streichzug durch neue Operetten, 20.45 Oper: „Mephistopheles“.

#### Prag (638 kHz, 470 M.)

11 Orchestermusik, 12.15 Leichte Musik, 16.30 Violinkonzert, 18 Deutsche Sendung, 19.30 Oper: „Dalibor“, 22.40 Schallplatten.

Freitag, den 11. Mai.

### Polen.

#### Lodz (1339 kHz, 224 M.)

12.05 Populäre Musik, 12.30 Wetterberichte, 12.33 Populäre Musik, 12.55 Mittagspresse, 15.05 Sportberichte, 15.10 Industrie- und Handelskammer, 15.20 Gesangsrezital von Janka Jilnicz, 15.35 Salommusik, 16.20 Zeitschriftenschau, 16.35 Arien und Lieder, 16.50 Klavierkonzert von Eward Steinberg, 17.30 Vortrag, 17.50 Vortrag, 18.10 Vortrag, 18.18 Leichte Musik, 18.50 Lodzer Briefkasten, 19.05 Programm für den nächsten Tag, 19.10 Mitterlei, 19.15 Theater und Lodzer Mitteilungen, 19.25 Mitterles Feuilleton, 19.40 Sportberichte, 19.47 Abendpresse, 20 Gewählte Gedanken, 20.02 Musikalische Plauderei, 20.15 Sinfoniekonzert, 22.40 Tanzmusik, 23 Wetterberichte, 23.05 Tanzmusik.

### Ausland.

#### Königsmusterhausen (191 kHz, 1571 M.)

12.10 Schallplatten, 14 Schallplatten, 16 Nachmittagskonzert, 19.10 Oratorium: „Das klingende Jahr“, 20.15 Stunde der Nation, 23 Nachtkonzert.

#### Heilsberg (1031 kHz, 291 M.)

11.30 Mittagkonzert, 13.05 Schallplatten, 15.15 Kinderfunk, 15.40 Frauenstunde, 16 Nachmittagskonzert, 18.25 Jugenstunde, 19 Blasmusik, 20.15 Stunde der Nation,

21.25 Neue Programm-Musik, 22.30 Nachtkonzert, 23.30 Tanzschallplatten.

#### Breslau (950 kHz, 316 M.)

11.50 Mittagkonzert, 13.40 Unterhaltungskonzert, 15.35 Für die Frau, 16 Nachmittagskonzert, 18.20 Jugenstunde, 19 Blasmusik, 20.15 Stunde der Nation, 22.30 Junges deutsches Schaffen, 23.30 Unterhaltungsmusik.

#### Wien (592 kHz, 507 M.)

12 Schallplatten, 15.20 Stunde der Frau, 15.45 Jugenstunde, 16.40 Konzertstunde, 20 Smetana-Dooral-Konzert, 22.20 Abendkonzert.

#### Prag (638 kHz, 470 M.)

12.10 Schallplatten, 12.35 Leichte Musik, 16 Orchestermusik, 17.05 Streichquartett, 18.25 Deutsche Sendung, 19.35 Bunter Abend.

## Die letzte Opernübertragung aus Mailand „Mephistopheles“ von Arrigo Boito.

Den Zyklus der Übertragungen aus der Mailänder „Scala“ durch das „Polkie Radio“ beschließt heute abend um 20.57 Uhr neuntes Werk eine in Lodz wenig bekannte Faust-Oper, „Mephistopheles“ von Arrigo Boito.

Goethes „Faust“ hat viele Komponisten angeregt, Werke zu schaffen, die nach sachlichen oder gefühlsmäßigem Inhalt die Gestalt und Tragödie des Doktor Faust oder des Gretchen in Tönen nachzubilden. Zwei Opern haben den Weg über alle Bühnen gefunden: „Margarete“ von Gounod und „Mephistopheles“ von Arrigo Boito. Während Gounod im wesentlichen die Gretchentragödie ihrem Inhalt nach verwendet, ohne sich um den Text zu bemühen, hat Boito versucht, eben Goethes Wort möglichst gerecht zu werden. Die Uraufführung des „Mephistopheles“ fand 1868 in Mailand statt (Boito lebte 1842 bis 1918), das Werk wurde ausgepfiffen. Erst 1875 fand die Oper Anerkennung, als sie in Bologna aufgeführt wurde.

Die Oper besteht aus einem Prolog, 4 Akten und einem Epilog. Die Oper beginnt mit dem „Prolog im Himmel“, der 1. Akt spielt am Ostermontag, der 2. Akt (im Garten) bringt eine Liebeszene Faust — Gretchen und die Walpurgisnacht mit Monologen des Mephistopheles, einem Hexentanz und Chören. Der 3. Akt — Gretchens Tod — ist der Abschluß des 1. Teiles der Tragödie. Der 4. Akt bringt dann die klassische Walpurgisnacht und ist musikalisch der bedeutendste und interessanteste Teil der Oper. Hier kommen Einflüsse Wagnerischer Musik deutlich zur Geltung.

### Riesenziffer der amerikanischen Rundfunkteilnehmer.

Es liegt zum ersten Male eine genauere Aufnahme der Rundfunkteilnehmer in den Vereinigten Staaten vor. Das Ergebnis überrascht, wenn auch das Interesse der Amerikaner an dem Rundfunk bekannt war. Die Hörerzahl beträgt gegenwärtig rund 18 925 000 Teilnehmer, was einer Rundfunkdichte von 147,9 Rundfunkhörern auf 1000 Einwohner entspricht. Hiermit reicht das gewaltige und über weite Länderstrecken ausgedehnte Reich an Dänemark heran, das mit 150 Rundfunkhörern auf je 1000 Einwohner den Rekord der relativ größten Beteiligung an dem Rundfunk hält.

Vergleichsweise erwähnen wir, daß Deutschland mit 76 Rundfunkhörern auf 1000 Einwohner an sechster Stelle folgt. Von dem noch fortbauernnden Aufschwung des Rundfunks in den Vereinigten Staaten zeugt die Gründung des „North American Broadcasting System“, das soeben mit neuen Rundfunksendern den Betrieb aufgenommen hat. Die Sender liegen sämtlich im nördlichen Westen des Landes und umfassen: Milwaukee, Janesville, Cheboygan, Green Bay, La Crosse, Manitowoc, Poynette, Eau Claire und Minneapolis.

## Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Lodz-Süd. Heute, Donnerstag, den 10. Mai, 10 Uhr vormittags, Sitzung aller Genossen, die an den Wahlarbeiten teilnehmen. In Frage kommen die Genossen des 4., 5. und 6. Wahlbezirks. Die Wichtigkeit der Sitzung macht es erforderlich, daß alle Mitarbeiter erscheinen.

Ortsgruppe Chojny, Mysia 36. Donnerstag, den 10. Mai, 10 Uhr vormittags, im Parteilokale, Sitzung des Vorstandes und der Vertrauensmänner. Gleichzeitig findet die Abrechnung mit den Vertrauensmännern über die verkauften Lose statt.

## Gewerkschaftliches.

Achtung, Gewerkschafter von Lodz-Nord! Mitglieder der Deutschen Abteilung der Textilarbeiter-Gewerkschaft, die in Lodz-Nord wohnen, können jeden Sonnabend von 6 bis 8 Uhr abends ihre Mitgliedsbeiträge im Parteilokale der DSN Lodz-Nord, Urzendnicza (Kretera) 13 entrichten. Agentassierer für diesen Stadtteil ist Gen. Lewil.

doch reichlich entschädigt durch das, was sie dort lernen. Und dann werden sie später auch wirklich nur in allererster Häufigkeit vermittelt.“

Die Frau Rat rümpft bedenklich die spitze Nase. „Ich fürchte nur, es sind ausschließlich hübsche, junge Dinger.“

„Ja gewiß. Die sind doch viel leichter unterzubringen. Wirklich, ich kann ihnen nur aufrichtig dazu raten.“

„Wissen Sie, gerade da liegen meine Bedenken. Ich habe doch einen erwachsenen Sohn im Hause, und es könnte doch leicht... es wäre für mich als Mutter doch fürchtbar, wenn... na, Sie verstehen...?“

„Aber, Frau Rat, wer wird denn heute noch so altmodisch denken? Nein, nein, als moderne und gute Mutter müssen Sie doch so rechnen: solange Ihr Junge im Hause das findet, was die jungen Leute ja doch nicht lassen, ist es viel angenehmer... ist es doch viel gefahrloser, als wenn er beispielsweise in... hm... in gewisse Häuser geht oder dergleichen.“

„Hm... ja... aber...“

„Sie meinen, wenn mal etwas anderes passiert? Ja? — Nun, dann machen Sie es doch so, wie ich es kürzlich auch leider machen mußte... dann haben Sie doch einen triftigen Grund, das Mädchen hinauszumerfen.“

„Aber —“

„Nein, nein Berechtigte, wir dürfen nicht altmodisch sein, nicht sentimental. Solche Mädels helfen sich schon irgendwie aus der Patzche... Unkraut vergeht nicht.“

Und die Frau Rat nach einer Pause: „Sagen Sie, liebe Frau Direktor — welche Telefonnummer hat Frau von Grafenberg?“ Erläutert von Hedwig Erd.

29. Polnische Staatslotterie. 4. Klasse. — 4. Ziehungstag. (Ohne Gewähr)

Hauptgewinn.

5000 zł. — 14885 28121
2000 zł. — 1301 8922 36442 4313
58092 65009 71645 78777 80656 81571

Zi. 50,000 N-ry: 72321 129777.
Zi. 20,000 N-ry: 63297.
Zi. 10,000 N-ry: 59971.
Zi. 5,000 N-ry: 1879, 79016 104594

Erste und zweite Ziehung. Einzüge.

103 239 378 625 91 910 34 76 97 1059 359
429 31 63 632 99 756 66 864 2034 431 538 650
706 868 3056 120 251 59 461 79 506 749 72 894

742 835 87 55167 344 534 99 701 53 75 940 631
56064 148 56 208 96 367 68 405 514 643 855
57179 217 322 75 465 89 560 839 58163 228 399

160068 129 55 222 76 451 509 80 625 702 811
25 40 161061 83 109 508 639 99 707 40 835 162010
100 266 75 450 581 99 600 772 882 87 167118 240

Dritte Ziehung.

221 66 310 485 1170 306 28 432 546 719 98
2302 469 3110 235 4021 68 224 450 842 5244
476 803 6005 578 693 7533 609 935 8019 137

WSZYSCY powinn osobiscie spraw dac swoje losy
KOLEKTURZE KAPTALA - LODZ - 54
Zamieniamy wygrane losy na nowe.

88 346 464 662 31051 237 444 685 88 849 32013
108 26 245 305 47 33244 349 453 605 53 795
3316 35151 256 72 403 6 561 664 955 36199 872

Advertisement for cinema and theater performances. Includes sections for 'Rakieta' (Sienkiewicza 40), 'Przedwośnie' (Żeromskiego 74/76), 'Corso' (Zielona 2/4), 'Metro' (Przejazd 2), 'Adria' (Główna 1), 'Sztuka' (Kopernika 16), and 'Wie Arterien-berfalte' (Kopernika 16). Performances include 'Brygida Helm', 'Großfürstin Alexandra', 'Böses Mädchen', 'FLIP und FLAP', 'Feinde der Ehen', 'Die StraÙe', and 'Hänel u. Gretel'.

### Wieder Wahlsieg der Schweizer Sozialisten

Bern, 8. Mai. Bei den am Sonntag stattgefundenen Wahlen für das gesetzgebende Parlament des Kantons Bern, den Grossen Rat, traten zum ersten Male auch neue Parteibildungen mit Kandidaten auf. Die Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei bleibt mit 101 Ratsmitgliedern die stärkste Partei. Die Sozialdemokraten haben ihre Mandatszahl von 69 auf 79 auf Kosten der freisinnigen Partei und der katholisch-konservativen Partei erhöht. Die freisinnige Partei zählt 33, statt bisher 41 Mandate, die katholische Partei 10, statt bisher 12 Mandate.

Eine neue Gruppe, die Heimatwehren im Berner Oberland, erhielt drei Mandate und eine andere neue Gruppe, die Freigeld-Gruppe, ein Mandat. Die rechtsstehende nationale Front erhielt keine Vertretung im Rat. Das gleiche gilt für die Kommunisten.

### Beschränkungen für die Juden in Afghanistan

Kalkutta, 9. Mai. Nach hier vorliegenden Meldungen aus Kabul hat die afghanische Regierung eine Anzahl neuer Bestimmungen erlassen, durch die die Bewegungsfreiheit der Juden in Afghanistan eingeschränkt wird. Die Juden dürfen u. a. die Stadt Kandahar und die östlichen und südlichen Grenzprovinzen nicht aufsuchen, noch dürfen sie die Hauptstadt Kabul verlassen, ohne vorher eine besondere Erlaubnis bei der Polizei eingeholt zu haben. Ueber die Gründe für diese Massnahmen ist nichts bekannt.

### Geheimnisvolle Mordtat in Frankreich

Eine schreckliche Mordtat ist auf dem Gutshof Kerbenner bei Lorient (Frankreich) entdeckt worden, wo der 23 Jahre alte Michel Henriot eine Silberfuchszucht betreibt, nachdem er diese Zucht in Deutschland studiert hatte. Michel Henriot fand seine 19 Jahre alte Frau nach der Rückkehr von einem Jagdausflug im Hause tödlich verwundet vor. Sie hatte 5 Schüsse, zwei in den Kopf und drei in den Körper, erhalten, die aus einem im Hause befindlichen Karabiner, anscheinend von einem abgewiesenen Bettler oder Landstreicher — abgegeben worden waren. Michel Henriot hob seine Frau auf und brachte sie aufs Bett, wo sie starb, bevor er um Hilfe telephonieren konnte. Da der Apparat umgeworfen war und keine Verbindung hergestellt werden konnte, mußte Henriot bis zum nächsten Haus 800 Meter weit laufen, traf aber unterwegs einen Nachbarn mit einem Fahrrad, der die Polizei benachrichtigte, die bald darauf eintraf. Die Ermittlungen haben bisher über die Persönlichkeit des Mörders noch keine Anhaltspunkte zutage gefördert. Das junge Ehepaar bewohnte erst seit zwei Wochen das einsam gelegene Gut und hatte nur noch ein junges Dienstmädchen bei sich. Michel Henriot ist der Sohn eines Staatsanwalts aus Lorient, seine Frau die Waise des Abgeordneten Henriot, der sich auf der Kammertribüne durch seine Enthüllungen über den Stavisky-Skandal hervorgetan hat.

### Streik der Hafnarbeiter an der Pazifikküste

St. Francisco, 9. Mai. Etwa 4000 in der Pazifikküsten-Schiffahrt beschäftigte Hafnarbeiter sind in den Streik getreten. Sie verlangen eine Lohnerhöhung und eine kürzere Arbeitswoche.

### Der Detektiv sieht zu.

Von Frank Keller.

Gierig fraß die gierige Lokomotive Meile um Meile. Ihre Scheinwerfer durchschnitten wie glühende Pfeile das nächtliche Dunkel; kein Stern leuchtete am Himmel. Das rhythmische Dröhnen ließ Pat Minkerton, den berühmtesten Detektiv der Staaten, der, Raugummi zwischen den mächtigen Rinnbäden, auf seinem bequem gepolsterten Sitz saß, nicht schlafen.

Plötzlich schob sich fast lautlos die Tür des Abteils auf, und der Detektiv sah zwei verdächtige Gestalten in den verdunkelten Raum huschen.

Eine kleine Taschenlampe leuchtete in der Hand eines der Gesellen auf und warf ihren schmalen Lichtkegel auf einen alten Mann, der in der Ecke des Abteils schlief. Wie Leoparden auf der Jagd schlichen sich die beiden Eindringlinge an ihn heran.

„Schäme, daß das der Richtige ist, und diesmal soll er uns nicht entwischen!“ jagte finstern der eine, und seine Verbrecherbivage verzerrte sich teuflisch.

„Zwanzig Unschuldige haben schon seinetwegen dran glauben müssen!“ erwiderte grimmig der Zweite und zog aus seinem Gürtel, der ein wahres Waffenarsenal barg, einen modernen zwanzigschüssigen Revolver.

Pat Minkerton hob seinen Raugummi vom rechten Mundwinkel in den linken und sah mit angespannter Aufmerksamkeit zu.

Im gleichen Augenblick schlug das Opfer des Mordankalles die Augen auf, und ungläubiges Brauen und Todesangst tief über seine Züge. Ein Schrei kam aus seinem Munde, wurde aber durch das Dröhnen der Lokomotive fast unerhörbar. Bevor er zum zweitenmal aufschreien konnte, warfen sich die beiden Gesellen auf ihn, und im Nu war er gefesselt und geknebelt.

Der große Detektiv schob seinen Raugummi vom linken zum rechten Mundwinkel, fand aber keinerlei Anlaß,

## Die Frau, die zweimal starb.

Aus Glanz und Luxus geflohen. — In den Tod zurückgekehrt.

Unter den Fällen, die in den letzten Jahren die amerikanischen Polizeibehörden beschäftigt haben, zählt derjenige der Frau Jane Steogard sicherlich zu den geheimnisvollsten. Jede einzelne seiner Phasen mietet wie ein Kapitel aus einem spannenden Kriminalroman an.

Jane war ein armes Mädchen, das mit zwanzig Jahren einem der reichsten Männer Chicagos auffiel und nach kurzer Zeit seine Frau wurde. Sie führte ein großes Haus, wurde wegen ihrer Schönheit viel umschwärmt und viel beneidet. Auf ihren Gesellschaften waren die bekanntesten Köpfe der Kunst, der Wissenschaft und der Finanzwelt zu sehen.

Zwei Jahre nach Janes Heirat starb ihr Mann und sie wurde, kaum 23jährig, Witwe. Ihr Mann hinterließ ihr sein ganzes, nach Millionen zählendes Vermögen. Frau Steogard konnte, wenn sie wollte, das unabhängige Leben einer reichen, jungen Witwe führen oder sich einen neuen Ehegesährten suchen.

### Die Frau mit der grauen Haarsträhne.

Aber alle Vermutungen darüber, was Frau Steogard unternehmen würde, wurden jäh durch ein überraschendes Ereignis abgesehen. Die Witwe verschwand unmittelbar vor dem Begräbnis ihres Gatten. Niemand wußte, was mit ihr geschehen war. Ging sie den seelischen Erschütterungen der Trauerfeier aus dem Wege? Oder wurde sie das Opfer eines Verbrechens? Man suchte krampfhaft nach der Verschwindenden. Aber vergeblich.

Gerüchte gingen um. Man wollte Frau Steogard in einem Kloster gesehen haben. Andere hielten sie für tot. Und als Monat um Monat verging, ohne daß die schöne Jane zum Vorschein kam, gab man den Lehteren recht.

Seither waren 10 Jahre vergangen. Von Jane Steogard hatte man nichts mehr gehört. Da tauchte eines Tages in Brooklyn eine fremde, anscheinend sehr vornehme Frau auf. Sie mochte etwas über dreißig sein; durch ihr pechschwarzes Haar zog sich eine silberweiße Strähne. Sie kam gerade zurecht, um ein kleines Palais zu kaufen, das ein Verwandter des Automobilkönigs Ford veräußern wollte.

### Niemand weiß, woher sie kam.

Niemand kannte diese Frau, obwohl die neugierigen Nachbarn viel darum gegeben hätten, Genaueres über sie zu erfahren. Sie lebte jedoch in ihrem Schloßchen völlig zurückgezogen und empfing auch keine Besuche. Allerdings machte sie von Zeit zu Zeit kostbare Einkäufe, die auf bedeutende Geldmittel schließen ließen.

Einmal interessierte sich auch die Polizei für sie. Sie kam in den Verdacht, die Frau eines Gangsters zu sein. Aber dieser Irrtum wurde bald aufgeföhrt. Die Frau mit der weißen Haarsträhne wurde noch menschenscheuer und unzugänglicher. Aber sie zahlte pünktlich alle Rechnungen und gab niemals Anlaß zu Beschwerden.

Eines Tages sah man sie aber zur allgemeinen Verwunderung in Gesellschaft eines fremden gutgekleideten Mannes, bei dem es sich unzweifelhaft um einen Chinesen handelte. Anfangs dachte man irgend eine geschäftliche Bekanntschaft, aber nach einigen Wochen war jeder Zweifel geschwunden. Zwischen der fremden und dem Chinesen schien mehr als gewöhnliche Freundschaft zu be-

stehen. Die einsame Dame wurde plötzlich gesellig. Sie engagierte chinesische Dienerschaft und an jedem Abend war das Palais strahlend hell erleuchtet. Die Leute waren überrascht.

Vor einigen Wochen wurde plötzlich das ganze Haus alarmiert. Der chinesische Chauffeur erzählte scheinbar in höchster Erregung, daß er soeben die Herrin tot aufgefunden habe. Tatsächlich lag die schöne Frau erschossen in ihrem Auto, das gerade zur Ausfahrt bereit stand. Der Chauffeur fand sie, als er die Garage betrat. Niemand hatte die Schüsse gehört.

Die Polizei verhaftete zunächst den Chinesen, der als der zukünftige Mann der Erschossenen galt. Aber er leugnete mit größter Hartnäckigkeit jede Beteiligung an der Tat. Dasselbe war auch bei der Dienerschaft der Fall. Niemand konnte ihnen etwas Verdächtiges nachweisen.

Was aber die Untersuchung über das Vorleben der Toten ergab, war mehr als ungewöhnlich. Denn sie ist keine andere, als Mrs. Jane Steogard, die vor zehn Jahren aus Chicago verschwunden war. Ihr Anwalt war der einzige Mensch, der über ihr Schicksal Aufschluß zu geben vermochte.

Frau Steogard war nach dem Tode ihres Gatten, den sie aufrichtig geliebt hatte, aus Schmerz über diesen Verlust nach Europa geflüchtet. Sie lebte jahrelang in einem einsamen, norwegischen Fischerdorf und reiste später ruhelos in der Welt herum. Der Rechtsanwalt verwaltete ihr Vermögen. Nach zehn Jahren trieb sie das Heimweh in die Heimat zurück.

### Die unheimliche Heirat mit dem Chinesen.

Auf der Ueberfahrt nach Amerika lernte Frau Steogard den Chinesen, der ihr als reicher Kaufmann entgegentrat, kennen. Als sie dem Anwalt mitteilte, daß sie diesem Mann zugetan sei und seine Frau werden wolle, war er ganz entsetzt. Er zog über den Chinesen Erlaubigungen ein, die seine Bedenken bestätigten. Der Mann war bereits zweimal wegen Mordverdachts in Untersuchung gewesen. Er hatte es aber verstanden, solchen Einfluß auf die Amerikanerin zu gewinnen, daß sie ihn sogar in aller Heimlichkeit heiratete.

Sowohl der Rechtsanwalt als auch die Polizei sind überzeugt, daß der Chineser den Mord begangen hatte, um das große Vermögen der Frau in seinen Besitz zu bringen. Vorläufig aber ist die Untersuchung auf einem toten Punkt angelangt und es scheint wenig Hoffnung vorhanden, daß man noch einen schlüssigen Beweis für die Schuld des heimlichen Gatten erbringen kann.

### 8 griechische Kommunisten geflüchtet.

Aus dem Gefängnis auf der griechischen Insel Negina sind auf geheimnisvolle Art 8 wegen politischer Morde zu langjährigen Gefängnisstrafen verurteilte Kommunisten entwichen. Sie flohen durch einen selbstgebauten unterirdischen Grabenschacht. In derselben Nacht lichtete der Sowjetdampfer „Noworusski“ die Anker. Es wird vermutet, daß er die Flüchtlinge an Bord genommen habe.

Verlags-Gesellschaft „Volksprelle“ m. b. H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel — Hauptschriftleiter: Dipl.-Ing. Emil Berbe. — Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Dittbrenner. — Druck: „Prasa“ Sodz, Petrifauer 101.

eingzugreifen.

Die Räuber hatten sich inzwischen an das Gepäck des Ueberfallenen gemacht. Mit übertriebenem Lärm wurde es erbrochen, trotzdem die Banditen über eine Anzahl der modernsten Einbrecherwerkzeuge verfügten und sie herausfordernd blitzen ließen. Zweifellos suchten sie krampfhaft nach irgendeinem mysteriösen Gegenstand, denn wertvoller Schmuck, die goldene Uhr und auch die dickgefüllte Brieftasche blieben unberührt.

Zimmer hastiger suchten die Verbrecher, gaben aber endlich die Suche als zwecklos auf.

„Schurke, wo hast du den grünen Augenstern des göttlichen Fe!“ brüllte der eine den alten Mann an, der sich in seinen Fesseln wälzte.

„Ha, ich werde dich schon zum Sprechen bringen“, jährie der andere und suchte mit einem chinesischen Dolch unter der Nase des Gefesselten herum.

Pat Minkerton sah noch immer regungslos dem Treiben der beiden zu.

Schon wollte einer der Gesellen den Hals seines wehrlosen Opfers durchschneiden, da ließen sie den Gefesselten fallen, schoben ihn unter die Bank und stellten sich schlafen.

Ein Detektiv, kennlich an der großen schottischen Keijemütze, einer schiefhängenden Pfeife, Revolvertasche und Lupe, betrat das Abteil.

Seine Blicke durchsuchten wie Röntgenstrahlen das Coupe. Aber er bemerkte den Verschwindenen nicht.

Pat Minkerton grinsten erfreut über die Unklugheit des Herrn Kollegen, aber er half ihm mit keinem Wort, die richtige Spur zu finden.

Der Detektiv mit der Schappjeife im Mundwinkel paffte nachdenklich Rauchwolke um Rauchwolke, die langsam den Raum vollständig einnebelten. Plötzlich traf ein markiger Schlag seinen Hinterkopf, und er schlug zu Boden mit dem Aufschrei: „Das ist Hardy's Geschoß!“

Ein dritter Mann schob sich durch die schmale Tür. Es war Sam Hardy, der Verbrecherkönig von San Fran-

gisco. Er sah seine beiden Komplizen, die unter dem Mierblid zu zittern begannen, streng und befehlend an und sagte:

„Wo ist der Smaragd?“

„Er hat ihn nicht bei sich.“

„Nehet mind, da sollte ich den alten Fuchs besser kennen. Er hat ihn verschluckt, so wahr ich der Sohn meiner Väter bin.“

Und da dies niemand bejritt, schloß man sich seiner Ansicht an. Auch als Hardy sein großes Messer zog, um den Magen des Gefangenen nach dem verschwindenden Stein zu untersuchen, rührte sich Pat Minkerton nicht. Nur leise klang sein aufgeregtes Schnauben durch das Dunkel.

Dadurch nicht im geringsten gestört, rissen die Mörder den Alten los. Sie sangen dabei, wahrscheinlich um sich Mut zu machen, einen modernen Song. Der alte Mann verwandelte sich aber, durch einen herabgerissenen Bart, plötzlich in einen Jüngling, der blizhschnell die drei Verbrecher in Fesseln schlug. Dann erschien eine junge Lady in etwas defekter Reijeffelbebung und tanzte einen Jotgtrott. Während der junge Mann und rechtmäßige Besitzer des grünen Auges ihr sazziniert zusah, hatte sich Hardy befreit, warf sich aus dem Coupefenster in die finstre Nacht. Schon wollte der Jüngling, revolverbewaffnet, ihm nachzurufen, da warf sich die leichtbelleidete Lady zu seinen Füßen nieder und bat für das Leben ihres Vaters. Sie war Sam Hardy's einzige Tochter.

Und während der edle Jüngling das Mädchen umarmte, hob eine Gestalt am Trittbrett einen Revolver.

Pat Minkerton warnte mit keiner Bewegung den Verbrechten. Er schob nur den Raugummi von der einen Bade in die andere und gähnte.

Der Schuß ging hehl, der Held blieb unverletzt.

Da wurde es hell. Pat Minkerton spuckte den Raugummi in weitem Bogen aus, erhob sich gemütlid und verlick... das Tonfilmtheater

Helenenhof Sonntag, den 13. Mai 1934 ab 2 Uhr nachmittags Helenenhof

# Grosses Frühlings-Gartenfest

zugunsten des evangelischen Waisenhauses

Reichhaltiges Programm u. a.

## Pfandlotterie 1500 Lose

mit sehr wertvollen Gewinnen Preis eines Loses Zl. 1.— Jedes Los gewinnt!

Einzel- und Massenchor-Gesangsvorträge

Künstlerische Darbietungen durch Mikrophone

Konzert der Posaunenchor St. Matthäi u. St. Trinitatis

## Turnerische Vorführungen der Turnvereine

Abends Pyramiden am Wasser „Kraft“ und Sport- u. Turnverein Abends Pyramiden am Wasser

Belustigungen für Jung und Alt Bäckerei und Konditoreien am Plage Näheres in den Programmen

Eintritt für Erwachsene Zl. 1.— Kinder und Militärs 50 Groschen

## Angelgeräte

in großer Auswahl empfiehlt Zoologische Handlung Maximilian König NAWROT 43 a Telefon 242-98.

## Qualifizierte Schneiderin

und Fräulein, welches Schnittkursus beendet hat kann sich melden Trikotagenfabrik L. Pihal & Co., Karolew, Krzemieniecka 10.

## HEILANSTALT

für Ohren-, Nasen-, Kehl- (Rachen) Krankheiten mit ständigen Betten

Dr. A. Wołynski und Dr. J. Imich Petrikauer 55, Front, 1. St., Tel. 174-74

## MEYERS LEXIKON

Jetzt vollständig und

ergänzt bis 1933

Ausführl. Prospekt durch jede Buchhandlung oder den Verlag

Bibliographisches Institut AG, Leipzig

## Dr. med. WOŁKOWYSKI

Cegielniana 4, Tel. 216-90

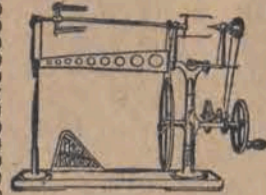
Venerische, Horn- und Hautkrankheiten

empfangt von 9-1 und von 5-9 Uhr abends an Sonn- und Feiertagen von 9-1 Uhr mittags

Das Uhrenmacher- und Juwelier-Geschäft von

## JAN CHMIEL

gibt seiner gesch. Kundschaft bekannt, daß das Geschäft von der Petrikauer 100 nach der Nawroffstr. Nr. 2, Ecke Petrikauer, übertragen wurde und empfiehlt Uhren, Taschenuhren und Bijouterie zu Konkurrenzpreisen. Uebernehme Bestellungen und Reparaturen auf sämtliche einschlägige Artikel aus Anlaß der Lokalübertragung zu niedrigsten Preisen. Kaufe Gold, Silber und Edelsteine — zahle die höchsten Preise.



## Perla & Pomorski

Lodz, Petrikauer 69

Sämtliche

## Garnwickelmaschinen

für Woll- und Baumwollgarne, Seide, Leinen usw.

für Knäuel-, Kreuzspulen-, Kartonwicklungen u. and.

## ein- und mehrespindelige

für Hand- und Motorantrieb.

### Wichtig!

Den Herren Fabrikmeistern und Mechanikern erteilt Herr Pomorski unentgeltlich fachmännischen Rat täglich von 17-19 Uhr

## Praktische Handbücher für die Kleintier- und Geflügelzucht

Die Rassen der Hausstauben	Zl. 1.80
Taubenzucht	„ .90
Der Kaninchenstall	„ .90
Verarbeitung der Kaninchenfelle	„ .90
Stubentücken zucht	1.80
Die natürliche Brut und Aufzucht der Küden	„ .90
Die künstliche Brut und Aufzucht der Küden	„ .90
Nutzbringende Hühnerzucht	1.80
Rassen der Zier- und Sporthühner	„ .90
Geflügelkrankheiten	2.60
Monatskalender für den Geflügelzüchter	„ .90
Der Polizeihund	1.80
Die Erziehung und Dressur des Luxushundes	„ .90
Die Aufzucht junger Hunde	„ .90
Abrihtung und Führung des Jagdhundes	1.80
Hundekrankheiten	„ .90
Kanarienzucht	„ .90
Gesundheitspflege der Kleinhäustiere	„ .90

Vorrätig im

Buch- u. Zeitschriften-Vertrieb „Volkspreffe“ Petrikauer 109.

### Erfahrener

## Monteur

für Baumwollspinnerei wird gesucht. Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüchen unter „A B“ an die Redaktion erbeten.

## Mangel

Rastmangel und Zimmerringel, auf Hand- und Motorbetrieb, verkauft Fabrik „Junior“, Lodz, Sendzimska 18 (an der Zgierzka 122).

Einstöckiges gemauertes

## Haus

mit 6 Wohnungen und Autogarage in Chojny, St. Dziejci 9, zu verkaufen

## Batterien

(120 Volt) Zl. 11.90 direkt von der Fabrik. Akkumulatoren laden und repariert die Fabrik

Piotrkowska 79 im Hofe

Batterie-Radioapparate werden in Meßanschlußapparate umgearbeitet und repariert.

Dr. med.

## Wiktor Miller

Innere Krankheiten Spezialist für

Rheumatische Leiden, Atresie u. physik. Therapie umgezogen

Ul. Kosciuszki 13

Empfangt von 4-6 Heilanstalt, Vita von 12-1 Tel. 146-11

## Zahn-Klinik

eröffnet vom Jahre 1900.

## Zahnarzt H. PRUSS

Piotrkowska 142 Tel. 178-06

Preise bedeutend ermäßigt.

## Dr. med. S. NEUMARK

Haut-, Venenische und Harnkrankheiten wohnt jetzt

Andrzeja 4 Tel. 170-50

Empfangt von 12-2 und 6-8 Uhr abends für Frauen besonderes Wartezimmer für Unbemittelte Heilanstaltspreise

## LODOWNIA

CENTRALNA, PIOTRKOWSKA 116

Tel. 190-48

stellt zu jedes Quantum Eis an Privatwohnungen, Restaurationen, Fleischereien etc. Telephonanruf genügt.

## Theater- u. Kinoprogramm.

Stadt-Theater Heute 8.45 Uhr „Rodzina“

Populäres Theater: Heute 4.30 und 8.30 Uhr

„Królowa nocy“

Capitol: Paprika

Casino: Königin Christine

Corso: Böses Mädchen

Grand-Kino: A. L. 14 gesunken

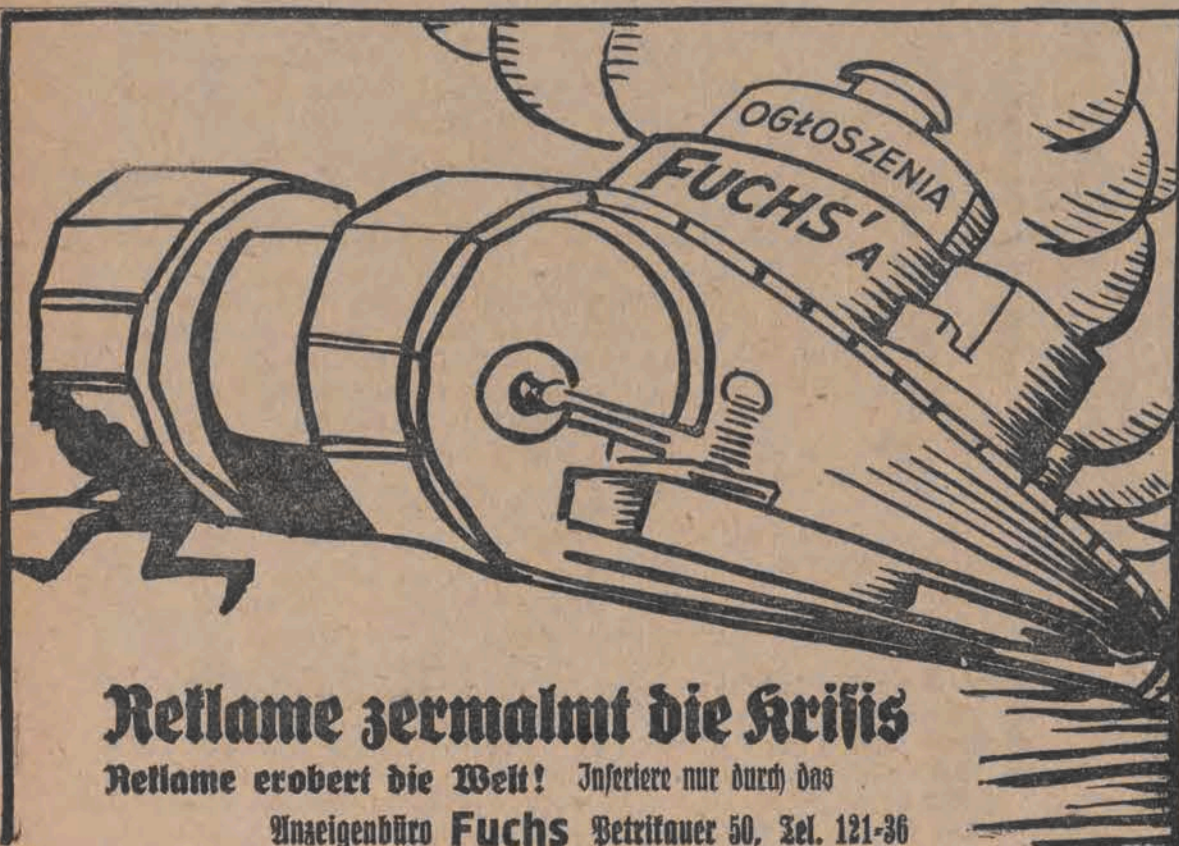
Metro u. Adria: Ehefeinde

Palace: Csibi

Przedwiośnie: Großfürstin Alexandra

Rakieta: Gräfin Monte Christo

Sztuka: Die Straße



## Reklame zermalm die Krisis

Reklame erobert die Welt! Inseriere nur durch das

Anzeigenbüro Fuchs Petrikauer 50, Tel. 121-36